

# commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

G/CX-730  
CX 4/60.1 (13ème)

9 juillet 2001

**Invitation à la treizième session du  
COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS  
DE MÉDICAMENTS VÉTÉRINAIRES DANS LES ALIMENTS  
Charleston, Caroline du Sud, 4 - 7 décembre 2001**

**Prière de répondre avant le 2 novembre 2001**

Le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé ont l'honneur d'adresser une invitation à participer à la session précitée, qui se tiendra au Boardwalk Inn, Wild Dunes, Isle of Palms, Charleston, South Carolina, à l'aimable invitation du Gouvernement des États-Unis d'Amérique. La séance d'ouverture est fixée au mardi 4 décembre 2001 à 10 heures. Les formalités d'enregistrement auront lieu dès 9 heures. Les Groupes de Travail *Ad Hoc* sur les Méthodes d'analyse et d'échantillonnage et sur les Priorités se réuniront le lundi 3 décembre 2001 à 8h30 et à 14 heures, respectivement au même endroit.

La session, convoquée avec l'autorisation de la Commission du Codex Alimentarius, est ouverte aux Etats Membres et Membres associés des deux organisations et aux observateurs. Les Etats Membres et Membres associés de la FAO et de l'OMS qui ne font pas partie de la Commission du Codex Alimentarius pourront participer aux débats en qualité d'observateur. Les frais de participation aux sessions de la Commission et de ses organes subsidiaires, ainsi que les frais de voyage des délégations des Membres de la Commission et des observateurs, sont à la charge des gouvernements ou des organisations intéressés.

Les travaux de la session se dérouleront en anglais, en espagnol et en français. Les services d'interprétation simultanée seront assurés par le Gouvernement hôte.

... L'ordre du jour provisoire de la session est joint à la présente invitation. Des documents complémentaires seront distribués dès qu'ils seront disponibles.

Le Directeur général de la FAO et le Directeur général de l'OMS souhaiteraient être informés, pour le **2 novembre 2001**, des nom, titre officiel et adresse des représentants ou observateurs désignés pour participer à la session. Ces renseignements devraient être envoyés au U.S. Codex Office, Food Safety and Inspection Service, US Department of Agriculture, Room 4861, South Building, 14th and Independence Avenue, S.W., Washington, DC 20250, USA (Fax No.: +1.202.720.3157; e-mail: [uscodex@usda.gov](mailto:uscodex@usda.gov)), avec copie adressée au Chef du Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italie.

Il conviendrait que les participants s'informent auprès de l'Ambassade ou du Consulat des Etats-Unis d'Amérique le plus proche, des visas et autres documents nécessaires pour entrer dans le pays, au plus tard 30 jours avant le début de la réunion.

---

La présente invitation est envoyée aux destinataires des pays invités dont le nom figure sur les listes officielles de correspondance de la FAO et de l'OMS, comme suit:

**Pour SUITE À DONNER, selon le cas:**

Ministères des affaires étrangères ou  
Ministères de l'agriculture, selon le cas  
Ministères de la santé  
Services centraux de liaison avec la  
Commission FAO/OMS du Codex Alimentarius

**Pour INFORMATION:**

Bureaux régionaux et sub-régionaux de la FAO  
Bureaux de liaison de la FAO  
Représentants de la FAO  
Bureaux régionaux de l'OMS  
Représentants de l'OMS  
Missions permanentes auprès de l'Office des Nations  
Unies à Genève, ou des institutions spécialisées  
Représentations permanentes auprès de la FAO/Ambassades à Rome

Cette invitation est également adressée aux chefs de certaines organisations internationales.